



## Protocole de l'assemblée d'automne du 30 Octobre 2010

Restaurant Altes Tramdepot Bern

### Teilnehmer / Participants:

- Hervé Duchoud
- Esther Rösli
- Rolf Uhlmann
- Klaus Fischli
- Beat Diethelm
- Roland Leuenberger
- Pierre-André Niklaus
- Hanspeter Gloor

### Entschuldigt / Excusés:

- Robert Keller
- Dominique Schaeer
- Jean-Jacques Lehmann
- Céline Vuillomenet
- François Rhême
- Kurt Bühlmann
- Malou Selinger
- Alois Kernen
- Christian Stalder
- Hansruedi Bietenholz

### Bilanz der Regatta-Saison 2010

Wie bereits im Jahr 2009 wurde in der vergangenen Saison die erforderliche Mindestbeteiligung für die Berechtigung zur Durchführung einer Schweizermeisterschaft nicht erreicht. Die Anwesenden waren sich einig, dass Gründe nicht beim Regattaprogramm zu suchen sind. Es scheint vielmehr, wie auch bei andern Klassen ein allgemeines Problem zu sein. Viele sind offenbar nicht mehr bereit, sich Termine freizuhalten und die Umtriebe für den Transport zu andern Seen auf sich zu nehmen. Es fehlt auch der Nachwuchs. Leider ist kaum eine wesentliche Besserung in Sicht. Dennoch sollte nochmals alles versucht werden, das erforderliche Quorum zu erreichen, um im Jahr 2012 wiederum eine SM durchführen zu können.

Aenderungen beim Regattaprogramm drängen sich somit aber nicht auf. Die Regelung, Regatten ohne andere Klassenbeteiligung, bei ungenügenden Anmeldungen, abzusagen hat sich bewährt und wird weiterhin beibehalten. Um auch für die Veranstalter attraktiv zu bleiben muss vermehrt auch geprüft werden, Regatten zusammen mit andern Klassen

### Bilan de la saison de régates 2010

Comme ce fut le cas en 2009, la participation minimale donnant droit à l'organisation d'un Championnat Suisse n'a pas été atteinte. Les membres présents sont unanimes, la raison n'est pas à attribuer au programme de régates. Il s'agit plutôt d'un problème général qui touche aussi les autres séries. De nombreuses personnes semblent ne plus vouloir se libérer et investir leur temps pour le transport des bateaux sur d'autres lacs. La relève aussi se fait rare. Il n'y a malheureusement pas d'amélioration sensible en vue. Il faut cependant de nouveau tout essayer pour atteindre les minima nécessaire, afin d'être en mesure d'organiser un Championnat Suisse en 2012.

Des modifications au programme de régates ne sont donc pas nécessaires. La règle qui permet l'annulation d'une régate lorsque le nombre de participants est insuffisant et qu'aucune autre série n'y participe a fait ses preuves. Il convient donc de la maintenir. Pour être plus attractif auprès des organisateurs, il faut chercher des régates qui peuvent être courues conjointement avec d'autres

durchzuführen.

Das Camp Corsaire war wiederum ein Erfolg. ~~Leider gab es keine Teilnehmer aus der Deutschschweiz. Der Termin sollte daher wieder auf die erste Ferienwoche der Westschweiz vorverlegt werden.~~ (Seihe am Schluss des Prot.)

## Bilanz der Törn-Saison 2010

Beat Diethelm war in der vergangenen Saison insgesamt während 71 Tagen mit dem Boot unterwegs. Herauszuhaben ist der Törn auf der Norddeutschen Seenplatte (Müritz) zusammen mit Mario Bagutti und Helge Dombrowski. Ein schönes und beeindruckendes Erlebnis. So konnte zum Schluss des Törns von sicherer Stelle aus der Durchzug eines Tornados, der viel Verwüstung hinterliess, beobachtet werden.

Für die kommende Saison sieht Beat wiederum verschiedene Möglichkeiten vor. Als Änderung sieht er vor, jeweils ein Zeitfenster vorzugeben, in dem dann der Wetterlage entsprechend, der genaue Zeitrahmen kurzfristig bestimmt wird. Ein erster Törn ist auf dem Lac Leman von Bouveret entlang den Südufer bis nach Genf für den Zeitrahmen 20.06 bis 3.07.2011 geplant. Für die Unterstützung des Törnsegelns soll vermehrt das Internet eingesetzt werden.

## Saison 2011

Der Regattaverein Brunnen interessiert sich für die Durchführung einer SM in den Jahren 2011 oder 2012. Für 2012 ist auch Luzern im Gespräch. Für das kommende Jahr wurde jedoch beschlossen keine SM durchzuführen. Dies soll vielmehr für das Jahr 2012 angestrebt werden.

Das Regattaprogramm 2011 sieht wiederum diejenigen Ort vor, die im 2010 eine genügende Beteiligung erreichten, sowie als Ergänzung Brunnen. Dies im Hinblick auf eine mögliche SM 2012. Die genauen Daten sind mit den einzelnen Veranstaltern baldmöglichst zu bereinigen. Die Regatta über Auffahrt in Yvonand soll als Klassenmeisterschaft durchgeführt werden. Die Idee, diejenige in Davos auf 3 Tage auszudehnen wird fallengelassen. Um eine möglichst hohe Beteiligung in Yvonand zu erreichen sollte die Einladung an alle

séries.

Le Camp Corsaire fut à nouveau un succès. ~~On déplore cependant l'absence totale de participant suisse alémanique. La date du camp sera donc à nouveau avancée à la première semaine de vacances en Suisse romande. (Voir à la fin du prot.)~~

## Bilan de la saison de croisières 2010

Lors de la saison passée, Beat Diethelm fut en route avec son Corsaire durant 71 jours au total. À relever la croisière à Müritz, dans la région des lacs du nord de l'Allemagne, à laquelle participèrent aussi Mario Bagutti et Helge Dombrowski. Ce fut une belle sortie laissant des souvenirs marquants. Vers la fin de cette croisière, les participants purent assister, depuis un endroit heureusement bien protégé, au passage d'une tornade qui a produit bien des dégâts.

Pour la saison prochaine, Beat a déjà plusieurs idées de croisières. Il veut poursuivre l'idée que les dates des croisières ne soient pas fixées définitivement. Il pourra ensuite, suivant les conditions météo, décider à court terme de la date exacte du départ. Une première sortie est prévu entre le 20 juin et le 3 juillet, sur le Léman. Il s'agira de descendre le lac depuis le Bouveret jusqu'à Genève. L'utilisation de l'Internet sera consolidée, afin de faire mieux faire connaître les joies de la croisière.

## Saison 2011

La Société de Régates de Brunnen est intéressée à organiser un Championnat Suisse en 2011 ou 2012. Pour 2012, Lucerne est aussi sur les rangs. Pour ce qui est de l'année prochaine, il a été décidé de ne pas organiser de Championnat Suisse. Ces propositions sont donc à suivre pour 2012.

Le programme des régates 2011 prévoit les mêmes endroits qu'en 2010 avec une participation suffisante. Avec Brunnen en complément, ceci dans l'optique d'un éventuel Championnat Suisse en 2012. Le calendrier exact est à définir au plus vite avec les divers organisateurs. La régate de l'Ascension à Yvonand devrait se dérouler comme championnat de série. Afin d'avoir une participation maximale à Yvonand, les invitations devraient être envoyées en même temps que le bulletin. L'idée d'organiser la régate de Davos sur 3 jours n'est pas prise en compte. Une Journée Corsaire devrait à

zusammen mit dem Bulletin erfolgen.

Auch dieses Jahr soll nochmals in leicht modifizierter Form ein Anlauf für einen Journée Corsaire erfolgen. So könnten alle Schiffseigner mit einem Flyer auf dem Schiff angesprochen werden. Als Datum ist der 3.Juli 2012 vorgesehen. Beat und Klaus erarbeiten einen Vorschlag für den Flyer. Weitere Details werden an der kommenden GV in Bern bekannt gegeben.

### **Suisse Nautic 2011**

Die Startsitzung für die Suisse Nautic findet am 3. November in Bern statt. Ausgestellt wird das Boot von Serge Pulver. Alle die sich für den Standdienst interessieren, wollen sich bitte melden.

### **Technische Kommission**

Die Besetzung der Technischen Kommission muss neu geregelt werden. Vorgesehen sind Hervé und Rolf.

### **Ascorsaire International**

Die vorgeschlagenen Änderungen der Klassenvorschriften werden erst weiterbearbeitet, wenn sie von der Ascorsaire France verabschiedet wurden.

### **Web**

Der bisherige Webmaster Raphaël ist im kommenden Jahr für mehrere Monate abwesend. In dieser Zeit wird Hervé mit Unterstützung von Robert dieses Amt betreuen.

### **Bulletin**

Der Redaktionsschluss für das Bulletin 1/2011 wird auf ca. 22.03.2011 festgelegt.

### **Erneuerungswahl Vorstand**

Für die kommende Amtszeit ist ein neuer Präsident vorgesehen. Hervé ist in Kontakt mit einem möglichen Kandidaten. Er wird die Aufgaben des Sekretariats von Esther übernehmen.

Reinach, 13. November 2010

Der Aktuar / Le responsable du procès-verbal: Hanspeter Gloor

nouveau avoir lieu cette année, sous une forme quelque peu modifiée. On pourrait atteindre tous les propriétaires de Corsaire en plaçant une invitation (Flyer) sur les bateaux dans les ports. Le 3 Juillet 2011 est la date prévue. Beat et Klaus élaboreront une proposition pour ce Flyer. De plus amples détails seront communiqués lors de la prochaine AG à Berne.

### **Suisse Nautic 2011**

La première séance pour Suisse Nautic a lieu le 3 Novembre à Berne. Le bateau de Serge Pulver sera exposé. Tous les intéressés pour une présence sur le stand sont priés de bien vouloir s'annoncer.

### **Commission Technique**

L'équipe de la commission technique est à redéfinir. Hervé et Rolf ont été prévus.

### **Ascorsaire International**

Les modifications du règlement de série proposées par le CCI seront organisées en Suisse que si celles-ci auront été acceptées par l'Ascorsaire France.

### **Web**

Le Webmaster actuel, Raphaël, sera absent durant plusieurs mois l'année prochaine. Pendant cette période, ce sera Hervé avec l'aide de Robert qui le remplacera.

### **Bulletin**

La date limite pour la rédaction du bulletin 1/2011 est fixée au 22 Mars 2011.

### **Renouvellement du comité**

Pour la prochaine période d'activité il est prévu d'avoir un nouveau président. Hervé est en contact avec divers candidats potentiels. Il reprendra le secrétariat qui était assuré par Esther.

## **Erratum (Saison 2010 / Camp Corsaire)**

~~Leider gab es keine Teilnehmer aus der Deutschschweiz~~

Nada vom **Thunersee** (mit Severin und Salomé) war 2010 am Camp Corsaire und gewann fast alle Regatten.

~~On déplore cependant l'absence totale de participant suisse alémanique~~

Nada de la flotte **Thunersee** (avec Severin et Salomé) a participé au Camp Corsaire 2010 et a gagné pratiquement toutes les régates !

*Je suis le seul responsable de cette erreur. J'ai simplement oublié Michael et ses enfants avec qui pourtant j'ai passé une semaine formidable pendant ce "Camp Corsaire"*

Toutes mes excuses,

Hedingen le 22 novembre 2010

Hervé Duchoud

SUI690